



טיפן פאר א זיס און געזונט יאר



ענטפערט אייער טעלעפאן.



אויב איר טעסט פאזיטיוו פאר
קאוויד-19, וועט א סיטי אפערעיטער
אייר רופן און פארבינדן צו רעסורסעס
און העלפן טרעפן אנדערע וואס
קענען מעגליך זיין קראנק און וויסן
נישט דערפון. דער סיטי איז דארס אייר
צו העלפן און אלע אינפארמאציע וואס
מען פארזאמעלט וועט ווערן געהאלטן
שטרענג קאנפידענציעל.

לשנה טובה!



קאוויד-19 פעלער פארמערן זיך אין
אייער געגנט, ביטע היט אפ אייערע
באליבטע און אייער קהילה.



האלט זיך צוריק פון גרויסע
פארזאמלונגען פון מענטשן אינעווייניג.



טראגט א מאסק ווען איר זענט אין ערטער
מיט אסאך מענטשן, באזוכט לאקאלע
געשעפטן, אדער אין שול צו העלפן
פארמיידן די פארשפרייטונג פון דעם ווירוס
צו אייער פאמיליע, פריינד און שכנים.





TIPS FOR A SWEET AND HEALTHY NEW YORK



COVID-19 cases are on the rise in your neighborhood, so please protect your loved ones and community.



Avoid large indoor gatherings of people.



Wear a mask when you are in crowded places, visiting local businesses or in synagogue to help prevent the spread of the virus to your family, friends and neighbors.



Answer your phone. If you test positive for COVID-19, a City operator will call to connect you to resources and help identify others who may be sick and not know it. The City is there to help and all information collected will be kept confidential.



Shana Tova!

For the latest information, visit nyc.gov/coronavirus.





ЧТОБЫ НОВЫЙ ГОД В НЬЮ-ЙОРКЕ БЫЛ СЛАДКИМ И ЗДОРОВЫМ



В вашем районе растет число случаев COVID-19. Пожалуйста, защищайте своих близких и свою общину.



Избегайте многолюдных собраний в помещении.



Надевайте маску, когда вы находитесь в многолюдных местах, посещаете местные магазины или синагогу. Этим вы поможете предотвратить передачу вируса родным, друзьям и соседям.



Отвечайте на телефонные звонки. Если результаты вашего тестирования на COVID-19 окажутся положительными, оператор городской службы позвонит вам, чтобы связать вас с необходимыми ресурсами и помочь в выявлении других людей, которые могут быть больны и не знать об этом. Город готов помочь вам. Вся собранная информация будет сохранена в тайне.



Шана това!

Для получения последней информации посетите nyc.gov/coronavirus.

